No. 12

# VOTES AND PROCEEDINGS

### OF THE

## HOUSE OF COMMONS

#### OF CANADA

## OTTAWA, WEDNESDAY, OCTOBER 16, 1974

2.00 o'clock p.m.

#### PRAYERS

Mr. Isabelle, from the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs, presented the First Report of the said Committee, which is as follows:

Pursuant to its Order of Reference of Thursday, October 3, 1974, your Committee has considered Votes 1 and 5 under the Ministry of State for Urban Affairs in the Estimates for the fiscal year ending March 31, 1975 and reports the same.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (Issue No. 1) is tabled.

(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the said Report recorded as Appendix No. 2 to the Journals).

Mr. Ouellet, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copy of Report, dated September 1974, prepared by the Consumer Research Council entitled "Consumer Interest in Marketing Boards". (English and French).—Sessional Paper No. 301-4/50.

V 12—1

The House resumed debate on the motion of Mr. Duclos, seconded by Mr. Lee,—That the following Address be presented to His Excellency the Administrator of the Government of Canada:

To His Excellency the Right Honourable Bora Laskin, Chief Justice of Canada and Administrator of the Government of Canada.

#### MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most loyal and dutiful subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After further debate, the question being put on the said motion, it was agreed to, on division.

On motion of Mr. Sharp, seconded by Mr. Jamieson, it was ordered,—That the Address be engrossed and presented to His Excellency the Administrator by Mr. Speaker.